

Guide de démarrage rapide



Connect up to 3 devices



LED behavior

2 Battery LED

EN

- ER

- ES

- DT

- Bluetooth version: 4.1
- Support: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.6, HSP V1.2
- Transducer: 2 x 45mm
- Output power: 2 x 8W
- Frequency response: 75Hz – 20kHz (-6dB)
- Signal-to-noise ratio: >80 dB
- Power supply: 5VDC USB output: 5V 2.3A (maximum)
- Battery Type: Lithium-ion Polymer (3.7V, 6000mAh)
- Battery charge time: 3 hrs @ 1.8A
- Music playing time: up to 10 hours (varies by volume level and audio content)
- Bluetooth® transmitter frequency range: 2.402 – 2.480 GHz
- Bluetooth® transmitter modulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Dimensions (H x W x D): 145 x 158 x 95 mm
- Weight: 587g

DE

- Bluetooth version: 4.1
- Support: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.6, HSP V1.2
- Transducer: 2 x 45mm
- Output power: 2 x 8W
- Frequency response: 75Hz – 20kHz (-6dB)
- Signal-to-noise ratio: >80 dB
- Power supply: 5VDC USB output: 5V 2.3A (maximum)
- Battery Type: Lithium-ion Polymer (3.7V, 6000mAh)
- Battery charge time: 3 hrs @ 1.8A
- Music playing time: up to 10 hours (varies by volume level and audio content)
- Bluetooth® transmitter frequency range: 2.402 – 2.480 GHz
- Bluetooth® transmitter modulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Dimensions (H x W x D): 145 x 158 x 95 mm
- Weight: 587g

NL

- Bluetooth version: 4.1
- Support: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.6, HSP V1.2
- Transducer: 2 x 45mm
- Output power: 2 x 8W
- Frequency response: 75Hz – 20kHz (-6dB)
- Signal-to-noise ratio: >80 dB
- Power supply: 5VDC USB output: 5V 2.3A (maximum)
- Battery Type: Lithium-ion Polymer (3.7V, 6000mAh)
- Battery charge time: 3 hrs @ 1.8A
- Music playing time: up to 10 hours (varies by volume level and audio content)
- Bluetooth® transmitter frequency range: 2.402 – 2.480 GHz
- Bluetooth® transmitter modulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Dimensions (H x W x D): 145 x 158 x 95 mm
- Weight: 587g

FI

- Bluetooth version: 4.1
- Support: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.6, HSP V1.2
- Transducer: 2 x 45mm
- Output power: 2 x 8W
- Frequency response: 75Hz – 20kHz (-6dB)
- Signal-to-noise ratio: >80 dB
- Power supply: 5VDC USB output: 5V 2.3A (maximum)
- Battery Type: Lithium-ion Polymer (3.7V, 6000mAh)
- Battery charge time: 3 hrs @ 1.8A
- Music playing time: up to 10 hours (varies by volume level and audio content)
- Bluetooth® transmitter frequency range: 2.402 – 2.480 GHz
- Bluetooth® transmitter modulation: GFSK, π/4 DQPSK,
- Dimensions (H x W x D): 145 x 158 x 95 mm 8DPSK
- Weight: 587g

SV

- Bluetooth version: 4.1
- Support: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.6, HSP V1.2
- Transducer: 2 x 45mm
- Output power: 2 x 8W
- Frequency response: 75Hz – 20kHz (-6dB)
- Signal-to-noise ratio: >80 dB
- Power supply: 5VDC USB output: 5V 2.3A (maximum)
- Battery Type: Lithium-ion Polymer (3.7V, 6000mAh)
- Battery charge time: 3 hrs @ 1.8A
- Music playing time: up to 10 hours (varies by volume level and audio content)
- Bluetooth® transmitter frequency range: 2.402 – 2.480 GHz
- Bluetooth® transmitter modulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Dimensions (H x W x D): 145 x 158 x 95 mm
- Weight: 587g

JP

- Bluetooth version: 4.1
- Support: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.6, HSP V1.2
- Transducer: 2 x 45mm
- Output power: 2 x 8W
- Frequency response: 75Hz – 20kHz (-6dB)
- Signal-to-noise ratio: >80 dB
- Power supply: 5VDC USB output: 5V 2.3A (maximum)
- Battery Type: Lithium-ion Polymer (3.7V, 6000mAh)
- Battery charge time: 3 hrs @ 1.8A
- Music playing time: up to 10 hours (varies by volume level and audio content)
- Bluetooth® transmitter frequency range: 2.402 – 2.480 GHz
- Bluetooth® transmitter modulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Dimensions (H x W x D): 145 x 158 x 95 mm
- Weight: 587g

KO

- Bluetooth version: 4.1
- Support: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.6, HSP V1.2
- Transducer: 2 x 45mm
- Output power: 2 x 8W
- Frequency response: 75Hz – 20kHz (-6dB)
- Signal-to-noise ratio: >80 dB
- Power supply: 5VDC USB output: 5V 2.3A (maximum)
- Battery Type: Lithium-ion Polymer (3.7V, 6000mAh)
- Battery charge time: 3 hrs @ 1.8A
- Music playing time: up to 10 hours (varies by volume level and audio content)
- Bluetooth® transmitter frequency range: 2.402 – 2.480 GHz
- Bluetooth® transmitter modulation: GFSK, π/4 DQPSK,
- Dimensions (H x W x D): 145 x 158 x 95 mm 8DPSK
- Weight: 587g

CHT

- Bluetooth version: 4.1
- Support: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.6, HSP V1.2
- Transducer: 2 x 45mm
- Output power: 2 x 8W
- Frequency response: 75Hz – 20kHz (-6dB)
- Signal-to-noise ratio: >80 dB
- Power supply: 5VDC USB output: 5V 2.3A (maximum)
- Battery Type: Lithium-ion Polymer (3.7V, 6000mAh)
- Battery charge time: 3 hrs @ 1.8A
- Music playing time: up to 10 hours (varies by volume level and audio content)
- Bluetooth® transmitter frequency range: 2.402 – 2.480 GHz
- Bluetooth® transmitter modulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Dimensions (H x W x D): 145 x 158 x 95 mm
- Weight: 587g

HE

- Bluetooth version: 4.1
- Support: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.6, HSP V1.2
- Transducer: 2 x 45mm
- Output power: 2 x 8W
- Frequency response: 75Hz – 20kHz (-6dB)
- Signal-to-noise ratio: >80 dB
- Power supply: 5VDC USB output: 5V 2.3A (maximum)
- Battery Type: Lithium-ion Polymer (3.7V, 6000mAh)
- Battery charge time: 3 hrs @ 1.8A
- Music playing time: up to 10 hours (varies by volume level and audio content)
- Bluetooth® transmitter frequency range: 2.402 – 2.480 GHz
- Bluetooth® transmitter modulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Dimensions (H x W x D): 145 x 158 x 95 mm
- Weight: 587g

IT

- Bluetooth version: 4.1
- Support: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.6, HSP V1.2
- Transducer: 2 x 45mm
- Output power: 2 x 8W
- Frequency response: 75Hz – 20kHz (-6dB)
- Signal-to-noise ratio: >80 dB
- Power supply: 5VDC USB output: 5V 2.3A (maximum)
- Battery Type: Lithium-ion Polymer (3.7V, 6000mAh)
- Battery charge time: 3 hrs @ 1.8A
- Music playing time: up to 10 hours (varies by volume level and audio content)
- Bluetooth® transmitter frequency range: 2.402 – 2.480 GHz
- Bluetooth® transmitter modulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Dimensions (H x W x D): 145 x 158 x 95 mm
- Weight: 587g

NO

- Bluetooth version: 4.1
- Support: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.6, HSP V1.2
- Transducer: 2 x 45mm
- Output power: 2 x 8W
- Frequency response: 75Hz – 20kHz (-6dB)
- Signal-to-noise ratio: >80 dB
- Power supply: 5VDC USB output: 5V 2.3A (maximum)
- Battery Type: Lithium-ion Polymer (3.7V, 6000mAh)
- Battery charge time: 3 hrs @ 1.8A
- Music playing time: up to 10 hours (varies by volume level and audio content)
- Bluetooth® transmitter frequency range: 2.402 – 2.480 GHz
- Bluetooth® transmitter modulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Dimensions (H x W x D): 145 x 158 x 95 mm
- Weight: 587g

RU

- Bluetooth version: 4.1
- Support: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.6, HSP V1.2
- Transducer: 2 x 45mm
- Output power: 2 x 8W
- Frequency response: 75Hz – 20kHz (-6dB)
- Signal-to-noise ratio: >80 dB
- Power supply: 5VDC USB output: 5V 2.3A (maximum)
- Battery Type: Lithium-ion Polymer (3.7V, 6000mAh)
- Battery charge time: 3 hrs @ 1.8A
- Music playing time: up to 10 hours (varies by volume level and audio content)
- Bluetooth® transmitter frequency range: 2.402 – 2.480 GHz
- Bluetooth® transmitter modulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Dimensions (H x W x D): 145 x 158 x 95 mm
- Weight: 587g

DA

- Bluetooth version: 4.1
- Support: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.6, HSP V1.2
- Transducer: 2 x 45mm
- Output power: 2 x 8W
- Frequency response: 75Hz – 20kHz (-6dB)
- Signal-to-noise ratio: >80 dB
- Power supply: 5VDC USB output: 5V 2.3A (maximum)
- Battery Type: Lithium-ion Polymer (3.7V, 6000mAh)
- Battery charge time: 3 hrs @ 1.8A
- Music playing time: up to 10 hours (varies by volume level and audio content)
- Bluetooth® transmitter frequency range: 2.402 – 2.480 GHz
- Bluetooth® transmitter modulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Dimensions (H x W x D): 145 x 158 x 95 mm
- Weight: 587g

PL

- Bluetooth version: 4.1
- Support: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.6, HSP V1.2
- Transducer: 2 x 45mm
- Output power: 2 x 8W
- Frequency response: 75Hz – 20kHz (-6dB)
- Signal-to-noise ratio: >80 dB
- Power supply: 5VDC USB output: 5V 2.3A (maximum)
- Battery Type: Lithium-ion Polymer (3.7V, 6000mAh)
- Battery charge time: 3 hrs @ 1.8A
- Music playing time: up to 10 hours (varies by volume level and audio content)
- Bluetooth® transmitter frequency range: 2.402 – 2.480 GHz
- Bluetooth® transmitter modulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Dimensions (H x W x D): 145 x 158 x 95 mm
- Weight: 587g

CHS

- Bluetooth version: 4.1
- Support: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.6, HSP V1.2
- Transducer: 2 x 45mm
- Output power: 2 x 8W
- Frequency response: 75Hz – 20kHz (-6dB)
- Signal-to-noise ratio: >80 dB
- Power supply: 5VDC USB output: 5V 2.3A (maximum)
- Battery Type: Lithium-ion Polymer (3.7V, 6000mAh)
- Battery charge time: 3 hrs @ 1.8A
- Music playing time: up to 10 hours (varies by volume level and audio content)
- Bluetooth® transmitter frequency range: 2.402 – 2.480 GHz
- Bluetooth® transmitter modulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Dimensions (H x W x D): 145 x 158 x 95 mm
- Weight: 587g

ID

- Bluetooth version: 4.1
- Support: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.6, HSP V1.2
- Transducer: 2 x 45mm
- Output power: 2 x 8W
- Frequency response: 75Hz – 20kHz (-6dB)
- Signal-to-noise ratio: >80 dB
- Power supply: 5VDC USB output: 5V 2.3A (maximum)
- Battery Type: Lithium-ion Polymer (3.7V, 6000mAh)
- Battery charge time: 3 hrs @ 1.8A
- Music playing time: up to 10 hours (varies by volume level and audio content)
- Bluetooth® transmitter frequency range: 2.402 – 2.480 GHz
- Bluetooth® transmitter modulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Dimensions (H x W x D): 145 x 158 x 95 mm
- Weight: 587g

Торговая марка: harman/kardon
Назначение товара: Активная акустическая система
Изготовитель: Харман Интернэшнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901
Контакты:г.Стамбул, Атлантик Стрит 400, офис 1500
Страна происхождения: Китай
Импортер в России: ООО "ХАРМАН РУС СИАЭЗ", Россия, 127018, г.Москва, ул. Движение, д.12, к 1
Гарантийный период: 1 год
Информация о сервисных центрах: www.harman.com/ru тел. +7-800-700-0467
Срок службы: 3 года
Номер документа соответствия: Товар сертифицирован
Дата производства: Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-MY000000, где «M» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и тд.) и «Y» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и тд.).



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário"

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL – www.anatel.gov.br



CE1856

TR02677_B

- Bluetooth version: 4.1